
The Government of the Republic of India and the Government of the People's Republic of Mozambique

**INSPIRED BY** a common desire to establish and develop closer cultural relations, and

**DESIGNED OF** promoting and developing in every possible manner the relations and understanding between India and Mozambique in the realms of art, culture, education, including academic activity in the fields of science and technology, sports, public health and mass media of information and education.

**HAVE AGREED** to conclude the following Agreement:

**ARTICLE 1**

The Contracting Parties shall facilitate and encourage cooperation in the fields of art and culture, education, including academic activity in the fields of science and technology, public health, mass media of information and education, sports and games and journalism in order to contribute towards a better knowledge of their respective cultures and activities in these fields.
ARTICLE 2

The Contracting Parties shall encourage and facilitate:

a) reciprocal visits of professors and experts for delivering lectures, study tours and conducting special courses;

b) reciprocal visits of representatives of educational, literary, scientific, technical, artistic, sports and journalists' associations and organisations and participation in congresses, conferences, symposias and seminars;

c) exchange of materials in the fields of culture, science, education, sports, translation and exchange of books, periodicals and other educational, scientific, technical, cultural and sports publications, and wherever possible exchange of art specimens; and

d) reciprocal facilities in regard to visits by archaeologists of the one country to the other to enable them to gain experience of excavation as well as preservation and display of archaeological finds, and for training purposes, and also in regard to exchange of specimens or casts.
ARTICLE 3

Each Contracting Party shall endeavour to provide facilities and scholarships to students and scientific personnel of the other country seeking to study in its institutions of higher education and research laboratories.

ARTICLE 4

Each Contracting Party undertakes to examine the conditions under which the diplomas, certificates and university degrees awarded in the other country can be recognised for purposes of study in its own educational and other institutions.

ARTICLE 5

Each Contracting Party shall endeavour to present different facets of the life and culture of the other Party through the media of radio, television and press. With this end in view, the two Parties shall exchange suitable materials and programmes.

ARTICLE 6

The Contracting Parties shall facilitate and promote:

a) exchange of artists, and dance and music ensembles;

b) exchange of art and other exhibitions;

c) exchange of films, documentaries, radio and
television programme of recordings and recordings
on discus and tapes; and

d) exchange of experts in the field of cinematography
and participation in each other's International
Film Festivals.

ARTICLE 7

The Contracting Parties shall encourage visits of
sports teams between the two countries and shall facilitate,
subject to the national laws and regulations in force, their
stay and movements in their respective territories.

ARTICLE 8

The Contracting Parties shall, to the extent possible,
ensure that text-books prescribed for their educational
institutions, particularly those relating to History and
geoegraphy, do not contain any error or misrepresentation of
facts about each other's country.

ARTICLE 9

Each Contracting Party shall welcome the establishment
in its territory of cultural institutes or friendship
associations devoted to educational and cultural pursuits by
the other Contracting Party, or the Contracting Parties jointly,
in accordance with its laws, regulations and general policy in
this regard; it being understood that prior clearance of the
Government concerned would be obtained before any institution is established under this Article.

ARTICLE 10

For the fulfilment of the objectives of the present Agreement a Joint Committee may be established by the Contracting Parties and when considered necessary consisting of an equal number of representatives of the two Governments, which shall meet as agreed upon between the Contracting parties at the request of either of the parties alternately in New Delhi and Maputo.

The Joint Committee will be responsible for reviewing periodically the working of the present Agreement, advising the Governments concerned in formulating and recommending any items of interest to either Party in the fields envisaged in the present Agreement, as also advising the manner in which the working of the Agreement may be improved upon.

ARTICLE 11

The present Agreement shall come into force on the date of the exchange of the Instruments of Ratification. It shall remain in force for a period of five years and shall be renewed automatically thereafter for further periods of five years each until either Contracting Party gives to the other a six months prior notice of its intention to terminate the present Agreement.
IN WITNESS WHEREOF, the duly authorised representatives of the Contracting Parties have affixed their seals thereto.

Done at New Delhi this 9th Day of April, 1982 in six originals, two each in Hindi, Portuguese and English languages, all the texts being equally authentic except that in case of doubt, the English text shall prevail.

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF INDIA

(SHEILA KIRK)
MINISTER OF STATE FOR EDUCATION & CULTURE AND SOCIAL WELFARE

FOR THE GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF MOZAMBIQUE

(JOAO ALBERTO CHISSANO)
MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS